

ALLOBROGES

I.

VARIANTES ONOMASTIQUES ET ÉTYMOLOGIQUES.

Le nom des Allobroges a très-peu varié et la différence d'orthographe est à peine sensible. *Allobriges*, *Allobryges*, *Allobroges*, *Allobrogæ* sont les seules variantes que l'on trouve dans les auteurs anciens.

Polybe, Plutarque, Appien, Dion Cassius, écrivains grecs, se servent de la forme *Allobriges* (Ἀλλόβριγες); Ptolémée, Apollodore d'après Etienne de Byzance, emploient la variante *Allobryges* (Ἀλλοβρυγες); Strabon, Charax et tous les auteurs latins ont adopté *Allobroges* (Ἀλλοβρογες), et cette forme est la meilleure puisqu'elle est confirmée par les monuments épigraphiques.

Quant à l'étymologie du mot *Allobroge* ou *Allobrige*, elle semble correspondre à deux ordres d'idées : l'un historique, l'autre topographique.

Zeuss, Glück, Roget de Belloguet adoptent pour étymologie du mot Allobroge la version du scholiaste de Juvénal qui dit : que le mot *Allobroges* signifierait *étrangers* ou *conquêteurs d'une terre étrangère* (1). Selon d'autres, Allobroge voudrait dire *Gaulois* ou *étrangers basanés*,

(1) *Allobrogæ Galli sunt. Ideò autem dicti igitur quia ex alio loco fuerunt translati.*